



GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE  
**GUATEMALA**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

# PROCEDIMIENTOS DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

ING. AGR. OSCAR GONZALO MONTERROSO FLORES

Departamento de Registro de Insumos Agrícolas  
Dirección de Sanidad Vegetal  
Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
7ma. Avenida 12-90 Zona 13, Edificio Anexo Monja Blanca  
Tel: 24137418; 24137410.

DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

**PROCEDIMIENTO PARA EL**  
**REGISTRO DE PLAGUICIDAS**  
**BIOLOGICOS DE USO AGRICOLAS**

# PROCEDIMIENTO

1. Registro de Empresa Importadora de insumos agrícolas
2. Registro de Regente de Empresa Importadora
3. Registro de productos Biológicos
4. Acuerdo Gubernativo 87-2011 y RTCA 65.05.61:16
5. Emisión de Certificado de Registro y Libre Venta
6. Solicitud de importación para productos Biológicos
7. Permiso de Importación de insumos agrícolas

# MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES

DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL

DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

7a. AVENIDA 12-90 ZONA 13, GUATEMALA, CIUDAD

**FTS-01-R-871128**

## SOLICITUD DE REGISTRO DE EMPRESA IMPORTADORA, EXPORTADORA, ALMACENADORA COMERCIALIZADORA Y DISTRIBUIDORA DE SUSTANCIAS AFINES A PLAGUICIDAS, ARTROPODOS E INSECTICIDAS MICROBIANOS Y BIOQUIMICOS

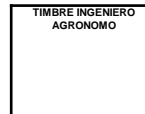
Con base en el ACUERDO GUBERNATIVO 87-2011 REGLAMENTO PARA EL REGISTRO, RENOVACIÓN, ENDOSO (AUTORIZACION DE USO) Y CESIÓN DE SUSTANCIAS AFINES A PLAGUICIDAS; PLAGUICIDAS MICROBIANOS; PLAGUICIDAS BIOQUIMICOS; ARTROPODOS, PREDADORES, PARASITOS, PARASITOIDES; LOS REQUISITOS PARA SU IMPORTACIÓN, EXPORTACION Y RETORNO; ASI COMO EL REGISTRO DE PERSONAS INDIVIDUALES Y JURIDICAS RELACIONADAS A ESTOS INSUMOS, ANTE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, solicito el registro (renovación del registro) de nuestra entidad para operar en el territorio nacional con tal actividad.

1)	DENOMINACION COMERCIAL:			
	NIT:	PRIMER REGISTRO:	RENOVACION:	NUMERO DE REGISTRO:
	DIRECCION OFICINA:			
	TELEFONO:	FAX:		
	DIRECCION BODEGA:			
	TELEFONO:	FAX:		
2)	REPRESENTANTE LEGAL/PROPIETARIO:			
	TELEFONO:	CORREO ELECTRONICO:		
3)	NOMBRE DEL REGENTE:			COLEGIADO No.
	DIRECCION PARTICULAR:			
	TELEFONO:	CORREO ELECTRONICO:		
4)	LUGAR Y FECHA:			

Sello de la Empresa

F) \_\_\_\_\_

Nombre y Firma de Representante Legal



F) \_\_\_\_\_

Firma y Sello del Ingeniero Agrónomo

REQUISITOS:

Formulario de solicitud con la información requerida por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, firmado y sellado por el representante legal o propietario y del regente de la Empresa, al cual debe adherirse el timbre del ingeniero agrónomo correspondiente.

Persona individual: Fotocopias legalizadas de la Cédula de Vecindad del interesado o documento de identificación personal y de la patente de Comercio.

Persona jurídica: Fotocopias legalizadas de la patente de comercio de empresa y sociedad, acta del nombramiento del representante legal debidamente registrada y de su cedula de vecindad o documento de identificación personal.

Nombramiento como regente del ingeniero agrónomo y original de constancia de colegiado activo.

Nota: Adjuntar expediente para registro del regente al momento de presentar esta solicitud, cuando el mismo no este vigente.

Nota: Toda bodega de almacenamiento esta afecta a supervision por personal del MAGA, previo a emitir registro de la empresa.

No. 426568



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES  
DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS  
7ª Avenida 12-90 Zona 13, Guatemala, Ciudad



Referencia DRIA: 038-2012  
Registro No.: 1016-2012

### CERTIFICADO DE REGISTRO DE IMPORTADORA DE INSUMOS AGRICOLAS

El Departamento de Registro de Insumos Agrícolas, con base en lo que establece el Decreto No. 36-98 Ley de Sanidad Vegetal y Animal, el Acuerdo Gubernativo No. 342-2010: Reglamento Para el Registro de Fertilizantes, Enmiendas y Sustancias Afines a Fertilizantes y a Enmiendas, y el Acuerdo Ministerial 11-2011 ante el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, otorga el presente certificado a favor de la:

#### ECOSISTEMAS E INSUMOS

EMPRESA: \_\_\_\_\_  
DIRECCION OFICINAS: 13 calle B 30-80 zona 7, Ciudad de Plata I, Guatemala, Guatemala.  
TELEFONO(S): 2474-6971  
DIRECCION DE BODEGA: \_\_\_\_\_  
TELEFONO(S): \_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL: ANA JUDITH NAJERA MORALES  
NOMBRE DEL PROPIETARIO: ANA JUDITH NAJERA MORALES DE FUENTES

Habiendo cumplido conforme lo establecido en las leyes y reglamentos de la materia; se procede a su  
REGISTRO y consta en los libros 14 / 8F folios 132-133 / 510-511  
y el registro del establecimiento tendrá una fecha de duración de diez años a partir de  
02 DE JULIO DE 2012 Hasta 01 DE JULIO DE 2022

Este registro, no excluye el cumplimiento de los requisitos que deben llenar en otras dependencias del Estado

Guatemala 2 de JULIO del 2,012

Jairo Gabriel de León Alvarado  
Departamento de Registro de Insumos Agrícolas

Vo. Bo.

Ing. Agr. Luis Armando Menéndez Godoy  
Jefe Departamento de Registro de Insumos Agrícolas  
DSV-VISAR MAGA



M.A. Ing. Agr. Luis A. Menéndez G.  
Colegiado No. 2,458



Quier cambio de datos en este certificado, por parte de la entidad, deberá notificarse al MAGA, para mantener actualizada la base de datos y dar cumplimiento al artículo 55 del Acuerdo gubernativo 342-2010

NOTA: ESTE CERTIFICADO DEBE SER COLOCADO EN UN LUGAR VISIBLE DENTRO DEL ESTABLECIMIENTO

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES

DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL

DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

7ª. Avenida 12-90 Zona 13, Guatemala, Ciudad

FTS-01-R-10850401

SOLICITUD DE REGISTRO DE REGENTE PARA INSUMOS AGRICOLAS

Con base en lo que establece el artículo 31 de la Ley de Sanidad Vegetal y Animal, artículos 115 y 116 del Acuerdo Gubernativo 745-99 Reglamento de Sanidad Vegetal y Animal y el Acuerdo Ministerial No. 1085-2004 Requisitos para el Registro de Regentes Profesionales ante el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación. Por este medio SOLICITO sea registrado en el Departamento de Registro de Insumos Agrícolas, como REGENTE PROFESIONAL.

DATOS DEL INGENIERO AGRONOMO (REGENTE)

<b>NOMBRES:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<b>PRIMER NOMBRE</b>	<b>SEGUNDO NOMBRE</b>
<b>APELLIDOS:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<b>PRIMER APELLIDO</b>	<b>SEGUNDO APELLIDO</b>
<b>COLEGIADO No.</b>	<input type="text"/>	<b>CEDULA DE VECINDAD:</b> <input type="text"/>
<b>TELEFONO(S):</b>	<input type="text"/>	<b>FAX:</b> <input type="text"/>
<b>CORREO ELECTRONICO:</b>	<input type="text"/>	
<b>DIRECCION PARTICULAR:</b>	<input type="text"/>	
<b>DIRECCION PARA RECIBIR NOTIFICACIONES:</b>	<input type="text"/>	

<b>FIRMA DEL PROFESIONAL</b>	<b>SELLO</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

DATOS DE LA PERSONA INDIVIDUAL O JURIDICA  
OBJETO DE LA REGENCIA

<b>DENOMINACION COMERCIAL:</b>	<input type="text"/>
	<b>NIT</b> <input type="text"/>

DATOS DEL REPRESENTANTE LEGAL

<b>NOMBRES:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<b>PRIMER NOMBRE</b>	<b>SEGUNDO NOMBRE</b>
<b>APELLIDOS:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<b>PRIMER APELLIDO</b>	<b>SEGUNDO APELLIDO</b>
<b>TELEFONO(S):</b>	<input type="text"/>	<b>FAX:</b> <input type="text"/>
<b>CORREO ELECTRONICO:</b>	<input type="text"/>	
<b>DIRECCION EMPRESA:</b>	<input type="text"/>	
<b>DIRECCION PARA RECIBIR NOTIFICACIONES:</b>	<input type="text"/>	

<b>1er. REGISTRO</b>	<input type="text"/>	<b>RENOVACION:</b>	<input type="text"/>
<b>FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL</b>	<b>SELLO DE LA EMPRESA</b>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		

GUATEMALA, \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_

**PARA USO OFICIAL DEL DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS**

**ANALISTA**

**NOMBRES:**

**PRIMER NOMBRE**

**SEGUNDO NOMBRE**

**APELLIDOS:**

**PRIMER APELLIDO**

**SEGUNDO APELLIDO**

**CODIGO DE REGISTRO DE REGENTE:**

**FECHA DE INICIO DE REGENCIA:**

**FECHA DE VENCIMIENTO DE LA REGENCIA**

**OBSERVACIONES:**

**FIRMA DEL ANALISTA**

**SELLO**

**Vo.Bo.**

**JEFE DEPARTAMENTO DE REGISTRO  
DE INSUMOS AGRICOLAS**

**REQUISITOS PARA INSCRIPCION DE REGENTES.**

ACUERDO MINISTERIAL No. 1085 – 2004

Artículo 5. REQUISITOS PARA EL REGISTRO. El Profesional Interesado en Registrarse como Regente ante la Unidad de Normas y Regulaciones, debe presentar la documentación y cumplir con los siguientes requisitos.

- a) Llenar el formulario de solicitud con la información requerida al cual debe adherir e inabilitar el timbre del Colegio Profesional del que sea miembro.
- b) Fotocopia de la Cédula de Vecindad
- c) Constancia de Colegiado Activo original.
- d) Registro de Firma y Sello del profesional
- e) Nombramiento como Regente suscrito por el propietario o representante legal de la entidad de que se trate.
- f) Carta de aceptación como Regente, con timbre correspondiente.
- g) Comprobante de pago de registro extendido por la Unidad de Normas y Regulaciones.
- h) Dos fotografías solo si no han presentado antes o si es regente nuevo.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES  
DIRECCION DE SANIDAD AVEGETAL  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS  
7ª. Avenida 12-90 Zona 13, Guatemala, Ciudad



**CONSTANCIA DE REGISTRO  
DE REGENTE DE INSUMOS AGRICOLAS**

De acuerdo a lo establecido en Decreto 36-98 Ley de Sanidad Vegetal y Animal, Decreto 5-2010 Ley de Registro de Productos Agroquímicos, Acuerdo Gubernativo 342-2010, Acuerdo Gubernativo 87-2011, así como el Acuerdo Ministerial 1085-2004, se emite la siguiente constancia para el Registro de Regentes Profesionales ante el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

Referencia No. 180-2012

**DATOS DEL PROFESIONAL:**

Nombre: MARIO EFRAIN PORTILLO ARAGON  
Dirección: 2a. Avenida 47-11 zona 12, Monte María I.  
Teléfono: 5909-5022 Celular: 2477-3848 e-mail: mariopa57@yahoo.es  
No. de Colegiado: 610 Cédula de Vecindad: A-1 525.081  
No. de Registro asignado: 610-1016 Asentado en el Libro de Regentes No. 1  
Fecha de Registro como Regente: 02 DE JULIO DE 2012  
Fecha de Vencimiento de Registro de Regente: 01 DE JULIO DE 2013

**DATOS DE LA EMPRESA A LA CUAL PRESTA LOS SERVICIOS DE REGENCIA:**

Razón Social: ECOSISTEMAS E INSUMOS  
Número de Identificación Tributaria: 712255-1  
Actividad: IMPORTADORA  
Número de Registro otorgado por el DRIA: 1016  
Dirección: 13 calle B 30-80 zona 7, Ciudad de Plata I, Guatemala, Guatemala.  
Teléfono: 2474-6971 e-mail: ecosistemas.e.insumos@gmail.com  
Representante Legal: ANA JUDITH NAJERA MORALES  
Asentado en el Libro No.: 14 / 8F Folios: 132-133 / 510-511  
Fecha de registro/renovación de la empresa: 02 DE JULIO DE 2012  
Fecha de vencimiento del registro de la empresa: 01 DE JULIO DE 2022  
Esta constancia es emitida en la Ciudad de Guatemala el 2 del mes de JULIO  
del año 2012

Ing. Agr. Luis Armando Monóñez Godoy  
Jefe Departamento de Registro de Insumos Agrícolas



M.A. Ing. Agr. Luis A. Monóñez G.  
Colegiado No. 2,408  
Jefe Departamento de  
Registro de Insumos Agrícolas

Jairo Gabriel de León Alvarado  
Departamento de Registro de Insumos Agrícolas







FTS-01-R-871140

# CERTIFICADO DE REGISTRO Y LIBRE VENTA DE ARTROPODOS, PREDADORES, PARASITOS PARASITOIDES

Referencia DRIA: 1-2016 Registro No. 961-3

1 Nombre comercial: **CRYPTONILLA**

Nombre científico: Cryptolaemus montrouzieri Mulsant Número de individuos/mililitro: 1 individuo/mililitro

Uso recomendado: DEPREDADOR Estado físico: SÓLIDO

Familia: COCCINELLIDAE Tipo de formulación: \*\*\*\*\*

Tipo de presentaciones: ENVASE DE 500 MILILITROS CONTENIENDO 500 ADULTOS EN CASCARILLA DE ARROZ

2 Nombre del Productor: MIC, S.A. País de origen: GUATEMALA

Empresa registrante: MIC, S.A.

Registrada con número: 961 Libro: 13 Folios: 572-573

Ubicada en: 11 AVENIDA COLONIA LAS CHARCAS 37-80 ZONA 11, GUATEMALA, CENTROAMÉRICA.

3 El Departamento de Registro de Insumos Agrícolas, hace constar por este medio, que el producto antes descrito se encuentra registrado en los Folios 572-573 del Libro: 13 de Registro de Plaguicidas y Sustancias Afines.

Fecha de registro del producto: 15 DE ABRIL DE 2016 Fecha de vencimiento del registro: 14 DE ABRIL DE 2026

Lugar y fecha de emisión del certificado: Guatemala, 15 de ABRIL de 2016

ING. AGR. OSCAR MONTERROSO FLORES  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

*Ing. Agr. Oscar Gonzalo Monterroso Flores*  
Colegiado 5,150  
Departamento de Registro de Insumos Agrícolas  
Dirección de Sanidad Vegetal  
-VISAR-MAGA-



Vo.Bo.   
M. A. ING. AGR. LUIS ARMANDO MENÉNDEZ GODÓY  
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

*A.A. Ing. Agr. Luis A. Menéndez G.*  
Colegiado No. 2,408  
Jefe Departamento de  
Registro de Insumos Agrícolas





Fruto de guanábana  
infestado por la cochinilla  
rosada ***Maconellicoccus  
hirsutus***



***Cryptolaemus  
montrouzieri*** adulto  
alimentándose de  
cochinilla



¡ALTO! LEA LA ETIQUETA ANTES DE ABRIR DE ESTE PRODUCTO,  
CONSULTE AL PROFESIONAL EN CIENCIAS AGRICOLAS



# CRYPTONILLA

DEPREDADOR-COCCINELLIDAE

*Cryptolaemus montrouzieri*

Contenido neto: 500 Mililitros con 500 adultos en cascarilla de arroz.

## PRECAUCION

“USE MASCARILLA, GUANTES, OVEROL Y BOTAS”



### PRODUCTOR Y DISTRIBUIDOR:

**MIC, S.A.**

11 Av. 37-80, Zona 11, Colonia Las Charcas  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
Tel: (502) 2327 3333

País	Nº Registro	Fecha Registro
Guatemala	961-	- ENERO-2016
El Salvador		
Honduras		
Nicaragua		

¡ALTO! LEA EL PAMFLETO ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y  
CONSULTE AL PROFESIONAL EN CIENCIAS AGRICOLAS



## CRYPTONILLA DEPREDADOR-COCCINELLIDAE

*Cryptolaemus montrouzieri*

### PRECAUCION

NO ALMACENAR EN CASAS DE HABITACIÓN  
MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS,  
PERSONAS MENTALMENTE INCAPACES,  
MALES DOMÉSTICOS, ALIMENTOS Y MEDICAMENTOS



#### USO AGRONÓMICO

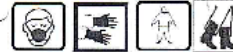
#### MODO DE ACCIÓN

El entótipo: *Cryptolaemus montrouzieri* actúa destruyendo todos los  
estadios de cochinillas harinosas en el cultivo, haciendo un acortamiento en  
los ciclos de infestación contra el arroz.

#### EQUIPO Y FORMA DE APLICACIÓN

El depredador *Cryptolaemus montrouzieri* (Coleoptera: Cochinellidae)  
debe ser liberado en campo sobre sus plantas tras su recepción y se libera  
manualmente en el área de cultivo.

UTILICE EL SIGUIENTE EQUIPO DE PROTECCIÓN AL  
MANIPULAR EL PRODUCTO



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y SILVICULTURA  
VICERREINADO DE CIENCIAS AGRICOLAS Y RESERVAZONES  
FABRICACIÓN DE SANGRE VEGETAL  
FABRICACIÓN DE SANGRE VEGETAL  
ARTE DE ESTAMPADO  
15 ABR 2016  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE LA QUIMIOFARMACIA  
Ing. Agr. Oscar González Hernández Flores  
Calle 15 No. 4-150  
Departamento de Registro de Invenio Agrícola  
Dirección de Sanidad Vegetal  
CARRANZA

Ing. Agr. Danilo N. Guzmán S.  
Calle 15 No. 4-150  
Departamento de Registro  
de Invenio Agrícola

### RECOMENDACIONES DE USO

CRYPTONILLA es el insecticida para el control de diversas especies de cochinillas harinosas

CULTIVO	PLAGA	DOSIS (Adultos/Ha)	INTERVALO DE APLICACION
Caveles ornamentales Hortícolas Plantas ornamentales Plantas ornamentales	Cochinillas harinosas Macrosiphum Trialeurodes vaporariorum Trialeurodes vaporariorum Trialeurodes vaporariorum	7000-8000 ad. /ha	Cada 8-15 días

#### MOMENTO PARA HACER LIBERACIONES

*Cryptolaemus montrouzieri* debe introducirse al momento de la aparición de las primeras cochinillas de cochinillas harinosas en los bratos donde existen colonias altas de las mismas. Deben liberarse antes de las 10:00 horas y después de 16:00 horas, cuando no esté lloviendo y no exista viento fuerte.

#### INTERVALO DE REINGRESO AL AREA TRATADA

No existe restricción.

#### INTERVALO ENTRE LA ÚLTIMA LIBERACION Y LA COSECHA

No existe restricción.

#### PITOTOXICIDAD

No es fitotóxica a los cultivos.

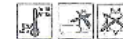
#### COMPATIBILIDAD

Las liberaciones son susceptibles a los plaguicidas. Es aconsejable tener cuidado cuando se apliquen plaguicidas para el control de plagas y enfermedades. *Cryptolaemus montrouzieri* es susceptible a insecticidas y acaricidas de formulación sistémica. Revisar la compatibilidad de los diferentes pesticidas antes y después de la liberación de *Cryptolaemus montrouzieri*. Se recomienda consultar a un profesional en ciencias agrícolas previo a la aplicación de agroquímicos en el cultivo.

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO

##### ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Si es eventualmente necesario, el material se puede almacenar por un periodo de 1 a 2 días. Almacenar y transportar el material en un sitio frío (0 a 15 °C) y oscuro, evitando las corrientes de aire horizontal. No exponerlo a la luz directa del sol.



NO TRANSPORTAR Y ALMACENAR CON PLAGUICIDAS  
NO ALMACENAR ESTE PRODUCTO EN CASAS DE HABITACIÓN  
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS



NO COMER, FUMAR O BEBER DURANTE EL MANEJO Y APLICACIÓN  
DE ESTE PRODUCTO  
BÁRBARIC DISPUESTO DE LIBERAR Y PONGASE ROPA LIMPIA





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES

DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL

DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

7a. AVENIDA 12-90 ZONA 13, GUATEMALA, CIUDAD

RTCA 65.05.61:16

No. 112043



CERTIFICADO DE REGISTRO Y LIBRE VENTA DE PLAGUICIDAS MICROBIOLÓGICOS DE USO AGRÍCOLA

Referencia DRIA: 3-2017

Registro No. 961-6

1 Nombre comercial: BOVETROL 8 WP

Uso recomendado: INSECTICIDA

Estado fisico: SÓLIDO

Categoría Toxicologica: IV

Concentración en % del i.a.: 8.00%(equivalente a 2.4 X 10^9 ufc/gramo)

Nombre común del i.a. Beauveria bassiana

Familia Biológica: CORDYCIPTACEAE

Tipo de formulación: POLVO MOJABLE

Tipo de presentaciones: 1.5, 4.5, 25, 100 GRAMOS; 1 KILOGRAMO

2 Nombre del Productor: MIC, SOCIEDAD ANÓNIMA

País de origen: GUATEMALA

Nombre del Formulador: MIC, SOCIEDAD ANÓNIMA

País de origen: GUATEMALA

Empresa registrante: MIC, S.A.

Registrada con número: 961 Libro: 13 Folios: 572-573

Ubicada en: 11 AVENIDA COLONIA LAS CHARCAS 37-80 ZONA 11, GUATEMALA, CENTROAMÉRICA.

3 El Departamento de Registro de Insumos Agrícolas, hace constar por este medio, que el producto antes descrito se encuentra registrado en los Folios 572-573 del Libro: 13 de Registro de Plaguicidas y Sustancias Afines.

Fecha de registro del producto: 29 DE NOVIEMBRE DE 2017

Fecha de vencimiento del registro: 28 DE NOVIEMBRE DE 2027

Lugar y fecha de emision del certificado: Guatemala, 29 de NOVIEMBRE de 2017

ING. AGR. OSCAR GONZALO MONTERROSO FLORES DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

Ing. Agr. Oscar Gonzalo Monterroso Flor. Colegiado 5,150 Departamento de Registro de Insumos Agrícolas Dirección de Sanidad Vegetal



Vo.Bo.

M.A. ING. AGR. LUIS ARMANDO MENÉNDEZ GODOY JEFE DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS

M.A. Ing. Agr. Luis A. Menéndez G. Colegiado No. 2,408 Jefe Departamento de Registro de Insumos Agrícolas







# REQUISITOS PARA IMPORTACION DE INSUMOS AGRICOLAS

16-04

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN\***  
UNIDAD DE NORMAS Y REGULACIONES  
AREA FITOSANITARIA  
SUBAREA DE REGISTRO Y CONTROL DE INSUMOS AGRICOLAS  
7a. AVENIDA 12-90 ZONA 13, GUATEMALA, CIUDAD

**SOLICITUD DE PERMISO O LICENCIA DE IMPORTACION DE INSUMOS PARA USO AGRICOLA**

Atentamente por este medio solicito se proceda a la revisión, análisis y emisión de la correspondiente licencia o permiso de importación, para lo cual consigno los datos más importantes y adjunto los documentos técnico-legales exigidos para el efecto, de los cuales declaro que van completos, exactos y que detallo a continuación:

- Nombre del Producto: **Ph - Plus**
- Numero de Registro: **561-E** Numero de Libro: **11** Numero de Folios: **222-223**
- Fecha de Reg. del Producto: **10/09/2002** Fecha que Vence el Reg. del Producto: **10/09/2012**
- Uso del Producto: **Adyuvante**
- Porcentaje y nombre del Ingrediente Activo (s), elementos o compuestos: **25% Acido Fosfórico**
- Estado Físico a temperatura normal: **Líquido**
- Tipo de Formulación: **Suspensión Líquida**
- Cantidad en kilos o litros a importar: **1056 Litros**
- Empresa importadora: **Marketing Arm Guatemala, S.A.**
- Empresa Facturadora: **Marketing Arm International, Inc.**
- Pais de origen: **Estados Unidos**
- Pais de procedencia: **Panamá**
- Aduana de entrada al país: **Puerto Santo Tomas de Castilla**
- Medio de transporte: **Marítimo**
- Valor FOB dólares: **4,498.56**
- Valor CIF dólares: **4,784.04**
- Tasa de cambio de quetzales a dólares: **7.99487**
- Valor CIF quetzales: **38,247.78**
- Cantidad en quetzales de timbres del Ingeniero Agrónomo: **1077 ✓**
- Factura comercial No: **MAI-1010-3127**
- Fecha de la factura comercial: **26/10/2010**
- Nombre del Regente: **César Augusto Masaya Ramirez**
- Nombre del Representante Legal: **José María Pivaral Rodríguez**
- Lugar y Fecha: **Guatemala 04/11/2010.**

**Marketing Arm Guatemala, S.A.**  
27 Ave. 7-25 Zona 4 El Naranjo  
Distibodogas 2 Bodega B17, Mixco  
PBX: 2324-2525 - FAX: 2324-2527


Firma y Sello del Regente: *César Augusto Masaya Ramirez*  
Ingeniero Agrónomo  
Colegiado No. 555

**REQUISITOS para obtener la licencia o permiso de importación**

- Solicitud de licencia o permiso firmada por el Representante Legal y el Regente
- Fotocopia del certificado de registro del producto
- Fotocopia de la factura comercial
- Pago del 4%
- Pago del 1%
- Recibo del pago

NOTA: Los sellos de los timbres de los quetzales deben estar pegados en la factura comercial. En caso de ser necesario se puede insertar filas.

FTS-01-R-50101



# REQUISITOS PARA IMPORTACION

10-05      05-11-10

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION**  
 UNIDAD DE NORMAS Y REGULACIONES  
 AREA FITOSANITARIA  
 SUBAREA DE REGISTRO Y CONTROL DE INSUMOS AGRICOLAS  
 7a. AVENIDA 12-90 ZONA 13, GUATEMALA, CIUDAD

987

**SOLICITUD DE PERMISO O LICENCIA DE IMPORTACION DE INSUMOS PARA USO AGRICOLA**

Atentamente por este medio solicito se proceda a la revisión, análisis y emisión de la correspondiente licencia o permiso de importación, para lo cual consigno los datos más importantes y adjunto los documentos técnico-legales exigidos para el efecto, de los cuales declaro que van completos, exactos y que detallo a continuación:

- Nombre del Producto: **Nitrato de Potasio**
- Numero de Registro: **352-F-103-95**      Numero de Libro: 7F      Numero de Folios: 50-51
- Fecha de Reg. del Producto: 19/08/2004      Fecha que Vence el Reg. del Producto: 19/08/2014
- Uso del Producto: **FERTILIZANTE AL SUELO**
- Porcentaje y nombre del Ingrediente Activo (s), elementos o compuestos: **13%N+46%P2O5**
- Estado Físico a temperatura normal: **Sólido**
- Tipo de Formulación: **Granular**
- Cantidad en kilos o litros a importar: **105,000.00 kilogramos**
- Empresa importadora: **Yara Guatemala S.A**
- Empresa Facturadora: **Haifa Chemicals Ltd.**
- Pais de origen: **Israel**
- Pais de procedencia: **Israel**
- Aduana de entrada al país: **Puerto Quetzal**
- Medio de transporte: **Marítimo**
- Valor FOB dólares: **\$ 95,442.00**
- Valor CIF dólares: **\$ 106,575.00**
- Tasa de cambio de quetzales a dólares: **7.9497**
- Valor CIF quetzales: **Q 852,033.27**
- Cantidad en quetzales de timbres del Ingeniero Agrónomo: **Q987.00**
- Factura comercial No: **AIL 00190466**
- Fecha de la factura comercial: 14/04/2010
- Nombre del Regente: **Oxael Monterroso**
- Nombre del Representante Legal: **Sergio Rivera**
- Lugar y Fecha: **03/11/2010**

OSU-MAGA  
ANALISTA / RECEPTOR  
04 NOV 2010

ALAS      HORAS      MTOS

F)  **YARA GUATEMALA, S.A.**  
 Calzada Roosevelt 33-86,  
 Edificio Ilumina, Zona 7  
 Nivel "1", Oficina 1102

F)  **ing. Agr Oxael Monterroso de León**  
 Col. 1371

Requisitos para obtener la licencia o permiso de importación

- Solicitud de licencia o permiso firmada por el Representante Legal y el Regente
- Fotocopia del certificado de registro del producto
- 2 Fotocopias de la factura comercial
- Pago del 4 por mil sobre el valor FOB en quetzales declarado en la factura comercial
- Pago del Timbre del Ingeniero Agrónomo
- Recibo del pago de AGREGUIMA

13743

FTS-01-R-50101





**INVOICE****(Factura)****MARKETING ARM INTERNATIONAL, INC**

Mailing: 23395 Janice Ave. Unit 18, Port Charlotte, Florida 33949 USA

Courier: Whidden Industrial Park, 23395 Janice Ave. Unit # 18

Port Charlotte, Florida 33980 USA

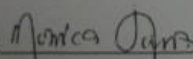

Ph: 941-743-5533 Fax: 941-624-5533

Email: [customercare@marketingarm.com](mailto:customercare@marketingarm.com)

INVOICE NUMBER (No. de Factura)	INVOICE DATE (Fecha de Facturacion)	REQUEST NO. (Pedido No.)	SALES TERM (Termino de Venta)
MAI-1010-3127	October 26, 2010	MAGUAO-1010-28MAI	120 DAYS BOL

COMPANY NAME	SHIPPING ADDRESS
<b>MARKETING ARM GUATEMALA, S.A.</b> 27 AVENIDA 7-25, ZONA 4, MIXCO, EL NARANJO DISTRIBODEGAS 2, BODEGA #B17, GUATEMALA C. A. PH: 502-2324-2525 FAX: 502-2324-2527 CONTACT: JOSE MA. PIVARAL/ EVELYN VELASQUEZ	<b>MARKETING ARM GUATEMALA, S.A.</b> 27 AVENIDA 7-25, ZONA 4, MIXCO, EL NARANJO DISTRIBODEGAS 2, BODEGA #B17, GUATEMALA C. A. PH: 502-2324-2525 FAX: 502-2324-2527 CONTACT: JOSE MA. PIVARAL/ EVELYN VELASQUEZ

PRODUCT INFORMATION	PACKING INFORMATION	NUMBER OF UNITS	PRICE PER UNIT	TOTAL (USD\$)
<b>NEWFOL K</b> NON HAZARDOUS FERTILIZER	LITER 132 CASES X 12 X 1 LITER	1,584	\$5.58 PER LITER	\$8,838.72
<b>NEWFOL ZN</b> NON HAZARDOUS FERTILIZER	350GR 50 CASES X 20 X 350GR	1,000	\$4.26 PER 350GR	\$4,260.00
<b>NEWFOL PLUS</b> NON HAZARDOUS FERTILIZER	350GR 150 CAJAS X 20 X 350GR	3,000	\$4.26 PER 350GR	\$12,780.00
<b>STIMULUS PLUS 11SL</b> NON HAZARDOUS FERTILIZER	LITER 88 CASES X 12 X 1 LITER	1,056	\$7.61 PER LITER	\$8,036.16
<b>PH PLUS</b> NON HAZARDOUS ADJUVANT	LITER 88 CASES X 12 X 1 LITER	1,056	\$4.26 PER LITER	\$4,498.56
<b>BIOTAC</b> NON HAZARDOUS AGRICULTURAL ADHESIVE	LITER 44 CASES X 12 X 1 LITER	528	\$5.79 PER LITER	\$3,057.12

SIGNED:   <b>MARKETING ARM INTERNATIONAL, INC</b>  <b>WHIDDEN INDUSTRIAL PARK</b> <b>23395 JANICE AVE, SUITE 18</b> <b>PORT CHARLOTTE, FL 33980</b> PH: 941-743-5533 FAX: 941-624-3396 E-mail: <a href="mailto:marketingarm.com">marketingarm.com</a>	<b>TOTAL FOB COLON</b>	\$41,470.56
	<b>DOC. &amp; HANDLING</b>	\$45.00
	<b>INLAND FREIGHT</b>	N/A
	<b>OCEAN FREIGHT</b>	\$2,172.00
	<b>INSURANCE</b>	\$414.71
	<b>TOTAL CIF GUATEMALA</b>	\$44,102.27

**PAYMENT METHOD 1.5% ADD PER MONTH IN OVERDUE ACCOUNTS**
 WIRE TRANSFER (TRANSFERENCIA BANCARIA): SUNTRUST BANK, 1777 MAIN STREET, SARASOTA, FL 34236, USA.  
 ABA: 0610000104, FOR DEPOSIT AT MARKETING ARM INTERNATIONAL, ACCOUNT #1000095346531. SWIFT SNTRUS3A



CERTIFICACION DE ENDOSO (Autorización de Uso)  
DEL REGISTRO DE PRODUCTO AGROQUIMICO FORMULADO

Referencia SRCIA: 53-2010

1 Nombre comercial: **BALEAR 50 SC**  
Uso (s) recomendado (s): **FUNGICIDA**  
Nombre común del i.a.: **CLOROTALONIL**  
Concentración en % del ingrediente activo: **50%** Categoría Toxicológica: **IV**  
Familia Química: **BENZONITRILLO HALOGENADO**  
Estado físico: **LIQUIDO** Tipo de presentaciones: **500 ML, 1, 20 Y 200 LITROS**  
Tipo de Formulación: **SUSPENSION CONCENTRADA**  
Número de Registro: **775-4** Libro: **13** Folios: **74-75**  
Nombre del Fabricante: **JIANGYIN SULI FINE CHEMICAL CO. LTD**  
País de origen: **CHINA**  
Nombre del Formulador: **CHIMAC, S.A.**  
País de origen: **BELGICA**

2. POR ESTE MEDIO SE CERTIFICA, QUE A SOLICITUD DE LA EMPRESA TITULAR DEL REGISTRO  
**INDUSTRIAS AGRIPHAR, S.A.**  
EN BASE AL DECRETO 5-2010 LEY DE REGISTRO DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS, EN SU ARTICULO  
24. SE OTORGA EL PRESENTE ENDOSO (Autorización de Uso), A LA EMPRESA IMPORTADORA QUE  
SE DESCRIBE A CONTINUACION:

3 Nombre de Empresa: **AGRIAVANCES, S.A.**  
Registrada con número: **117** Libro: **10** Folios: **418-419**  
Ubicada en: SEDE SOCIAL: AVENIDA 12-90 ZONA 13, GUATEMALA, CIUDAD  
Fecha de Endoso: **25 DE JUNIO DE 2010** Vencimiento del Endoso: **15 DE JUNIO DE 2012**

OBSERVACIONES:

Dado en la ciudad de Guatemala, el 25 de JUNIO de 2010

ING. AGR. SERGIO ESTUARDO RIVERA

ING. AGR. SERGIO ESTUARDO RIVERA HERNANDEZ  
Colegiado No. 2.418-SEEH-  
Profesional Analista  
Subarea de Registro y Control de  
Insumos Agrícolas  
Area Fitosanitaria-UNR-MACA

ING. AGR. LUIS ARMANDO MENENDEZ

ING. Agr. Luis Armando Menéndez Godón  
Colegiado No. 2.408-LAMG-  
Jefe de Subarea de Registro  
y Control de Insumos Agrícolas  
Area Fitosanitaria-UNR-MACA

No. 354185

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION**

**Unidad de Normas y Regulaciones  
Area Fitosanitaria  
Sub-Area de Registro y Control de Insumos Agricolas**

Permiso No. 17859-10

Registro No. 561-6

**PERMISO DE IMPORTACION DE PLAGUICIDAS  
AGRICOLAS Y SUSTANCIAS AFINES**

En base a lo que establece el Decreto No. 36-98 Ley de Sanidad Vegetal y Animal y el Acuerdo Gubernativo 745-99 Reglamento de la Ley de Sanidad Vegetal y Animal, y el acuerdo Ministerial 50-2010 de fecha 17 de Marzo de 2010, y considerando que el producto que se menciona a continuación se encuentra debidamente registrado en la Sub-Area de Registro y Control de Insumos Agricolas, se extiende el presente Permiso de Importación de Plaguicidas Agricolas y Sustancias Afines.

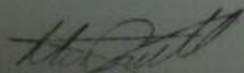
Nombre comercial: Ph Plus  
Usos: Adyuvante Estado: Líquido  
Ingrediente activo: 25% Acido Fosforico  
Cantidad a importar: 1.056,00 Litros  
Empresa importadora: Marketing Arm Guatemala, S.A.  
Empresa exportadora: Marketing Arm International Inc.  
País de procedencia: Panamá País de origen: Estados Unidos  
Aduana de entrada: Puerto Santo Tomás de Castilla Medio de transporte: Maritimo  
Valor CIF declarado: US\$4.784,04 Q.38.247,78

Se adjunta a la solicitud Q.107,00 en timbres de Ingeniero Agrónomo (Decreto No. 69-92).

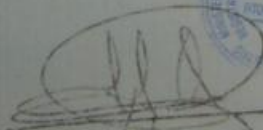
Este permiso vence el: 07 de Enero de 2011

Observaciones:

Guatemala, 09 de Noviembre de 2010



F. Mario Raúl Masaya Cordero  
Sub-Area de Registro y Control de Insumos Agricolas  
Mario Raúl Masaya Cordero  
Técnico de Importación de Insumos  
Agrícolas - AFITAC  
Unidad de Normas y Regulaciones  
Insumos Agrícolas  
Florencia - 010-1145



Vo. Bo. Ing. Agr. Lester Lionel Orozco Rivera  
Sub-Area de Registro y Control de Insumos Agricolas



**MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION.**

**ING. AGR. OSCAR GONZALO MONTERROSO FLORES  
DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE INSUMOS AGRICOLAS.**

**DIRECCION DE SANIDAD VEGETAL  
VISAR-MAGA**



GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE  
**GUATEMALA**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN